|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| bonghoa | chusaigongtour copy | | | |
| **CÔNG TY TNHH GIAO THÔNG VẬN TẢI VÀ DU LỊCH SÀI GÒN** | | **Description: photo_1337672782** |
| **Văn phòng Hồ Chí Minh**  ĐC: 219 Võ Văn Tần, Phường 5, Quận 3  ĐT: 19002258  Email: hcm@saigontours.asia  Website: www.saigontours.asia | **Văn phòng Hà Nội:** ĐC: Tầng 6, 12 Khuất Duy Tiến, P. Thanh Xuân Trung, Q.Thanh Xuân  ĐT: 1900 2258  Email: hanoi@saigontours.asia  Website: www.saigontours.asia |
|  | | | | |

*Cảnh đẹp của đất nước Trung Hoa đã quá đỗi nên thơ qua các bộ phim. Nhưng nếu một lần được chứng kiến tận mắt, bạn sẽ không khỏi thảng thốt bởi vẻ đẹp tuyệt vời nơi đây. Chương trình du lịch Thượng Hải – Hàng Châu – Tô Châu – Bắc Kinh từ Hà Nội chắc chắn sẽ mang đến cho du khách những trải nghiệm vô cùng hấp dẫn. Hãy cùng trải nghiệm ngay hôm nay!*

**CHƯƠNG TRÌNH DU LỊCH TRUNG QUỐC**

THƯỢNG HẢI – HÀNG CHÂU – TÔ CHÂU – BẮC KINH

THỜI GIAN: 7N6Đ

HÀNG KHÔNG VIET NAM AIRLINE + Ô TÔ ĐỜI MỚI

**Hành lý: 23kg ký gửi (một kiện)+ 10kg xách tay**



**HÀNH TRÌNH BAY**

HANPVG VN530 1005 1425

PEKHAN VN513 1530 1825

**ĐIỂM NỔI BẬT CỦA CHƯƠNG TRÌNH**

* *Đường bay thẳng siêu đẹp, không mất thời gian transit qua các nước*
* *Khách sạn tiêu chuẩn 4 sao địa phương*
* *Vé tầu cao tốc chặng Bắc Kinh – Tô Châu*
* *Tặng 01 bữa Vịt quay Bắc Kinh*
* *Xe ô tô chất lượng tốt đưa đón theo chương trình.*
* *Vé vào cửa các điểm thăm quan theo chương trình.*
* *Nước uống trên ô tô 1 chai/người/ngày, khăn lạnh.*
* *Bảo hiểm du lịch với mức đền bù 10,000 usd*

**HÀNH TRÌNH CHI TIẾT**

|  |  |
| --- | --- |
| **NGÀY 1:**  **HÀ NỘI – THƯỢNG HẢI**  **(Ăn trưa trên máy bay, ăn tối)** | **06h00**: Xe đón Quý khách tại điểm tập trung rời Hà Nội ra sân bay Nội Bài làm thủ tục chuyến bay **VN530 (10h05 – 14h25)** rời Hà Nội đi Thượng Hải.  Đến **Thượng Hải**, xe và HDV đón đoàn và đưa đoàn đi tham quan:   * ***Bến Thượng Hải***, từ đây có thể chụp ảnh toàn cảnh các công trình kiến trúc nổi tiếng như tháp truyền hình Đông Phương Minh Châu, tháp Kim Mậu, Trung tâm Tài chính Thế giới Thượng Hải...cùng nhiều kiến trúc độc đáo khác. * Tham quan **Miếu Thành Hoàng**, tự do mua sắm trên phố Nam Kinh.   Thượng Hải - Trung Quốc**Tối:** Quý khách dùng bữa tại nhà hàng. Sau đó quý khách có thể tham gia ***Chương trình du thuyền trên sông Hoàng Phố ngắm cảnh đẹp hai bờ Tây – Đông thành phố Thượng Hải*** dưới những ánh đèn đủ màu sắc của các toà nhà cao tầng dọc 2 bên sông hoặc đi tàu điện ngầm khám phá thành phố Thượng Hải về đêm (chi phí tự túc).  Nghỉ đêm tại khách sạn. |
| **NGÀY 2:**  **THƯỢNG HẢI – HÀNG CHÂU**  **(Ăn sáng, trưa, tối)** | **Sáng:** Qúy khách dùng bữa sáng tại khách sạn, sau đó đoàn khởi hành đi tham quan:   * Chùa Phật Ngọc - Tự viện Phật giáo nổi tiếng của Trung Quốc***Chùa Phật Ngọc*** - Là nơi đặt hai pho tượng phật bạch ngọc cực hiếm, ngôi chùa kiêm tu viện hiện đại này là một ốc đảo tâm linh ngay giữa lòng Thượng Hải. Luôn nghi ngút khói nhang, Chùa Phật Ngọc là ngôi chùa linh thiêng nhất ở Thượng Hải, thăm Trung tâm Bảo Thạch.   **Trưa:** Qúy khách dùng bữa trưa tại nhà hàng, sau đó đoàn lên đường di chuyển đến thành phố Hàng Châu. Đến nơi đoàn tham quan:   * **D:\23222222222222222222222222.jpg**Quý khách ngồi thuyền thưởng ngoạn ***Tây Hồ*** *- được xem là đẹp và nên thơ nhất trong hơn 36 hồ có cùng tên ở Trung Quốc, nhìn ngắm Quả sơn, Đoạn kiều, Trường kiều, Tô Đê Bạch Đê, Tam Đàn Ấn Nguyệt và Hoa Cảng Quan Ngư (bên ngoài) gắn liền với những truyền thuyết về Lương Sơn Bá - Chúc Anh Đài, nhà thơ Lý Bạch, Thanh xà - Bạch xà.* * *Đoàn ghé thăm thưởng thức nghệ thuật pha trà Trung Quốc, thưởng thức quốc trà Trung Quốc, trà Long tỉnh, đứng đầu trong thập đại danh trà Trung Hoa.*   **Tối**: Quý khách ăn tối tại nhà hàng  Sau bữa tối Quý khách có thể thưởng thức chương trình biểu diễn đặc sắc trong ***Tống Thành Thiên Tình Cổ*** *- là ѕhoᴡ biểu diễn độc đáo thể hiện lại các giai thoại ᴠề những câu chuуện nổi tiếng tại mảnh đất Hàng Châu.* Đâу là một nét ᴠăn hóa đặc trưng tiêu biểu nhất mà bất cứ du khách nào khi du lịch Trung Quốc đến đâу cũng mong được thưởng thức **(chi phí tự túc).** |
| **NGÀY 3:**  **HÀNG CHÂU – TÔ CHÂU**  **(Ăn sáng, trưa, tối)** | **Sáng:** Qúy khách dùng bữa sáng tại khách sạn, sau đó đoàn khởi hành đi tham quan:   * **Miếu Nhạc Phi –** *là nơi an nghỉ và thờ phụng vị tướng tài ba của thời Nam Tống là Nhạc Phi. Đây là một địa điểm tâm linh quan trọng của người Trung Quốc đồng thời cũng rất thu hút những du khách muốn tìm hiểu về các vị danh tướng trong lịch sử nước này.* * Tìm hiểu công nghệ sản xuất và mua sắm đồ gia dụng làm bếp.   Tour Du Lịch Tô Châu Trung Quốc - Tour Trung Quốc | Kim Liên Travel**Trưa:** Quý khách dùng bữa tại nhà hàng, sau đó đoàn khởi hành đến thành phố Tô Châu - *thành phố Tô Châu xinh đẹp nằm ở phía đông nam tỉnh Giang Tô trên đồng bằng sông Trường Giang. Người Trung Quốc có câu: “Trên có thiên đàng, dưới có Tô – Hàng”, Tô Châu là 1 trong 24 thành phố đầu tiên đựợc liệt vào danh sách thành phố di tích lịch sử văn hóa của Trung Quốc.*   * ***Sư Tử Viên, Hàn Sơn Tự*** – một trong những lâm viên điển hình của vùng Giang Nam, nổi tiếng trong lịch sử Trung Hoa.   **Tối:** Quý khách dùng bữa tối tại nhà hàng. Nghỉ đêm tại khách sạn địa phương |
| **NGÀY 4:**  **TÔ CHÂU – BẮC KINH**  **(Ăn sáng, trưa)** | **Sáng:** Qúy khách dùng bữa sáng tại khách sạn, sau đó đoàn khởi hành đi tham quan, tìm hiểu về văn hóa tơ lụa  **Trưa:** Quý khách dùng bữa tại nhà hàng.  Sau đó, Xe đưa Quý khách ra ga tàu cao tốc đi Bắc Kinh.  Đến ga, đoàn ăn tối tại nhà hàng và nghỉ đêm tại khách sạn ở Bắc Kinh |
| **NGÀY 5:**  **BẮC KINH**  **(Ăn sáng, trưa, tối)** | Vạn Lý Trường Thành - FOCUS ASIA TRAVEL**Sáng:** Qúy khách dùng bữa sáng tại khách sạn, sau đó đoàn khởi hành đi tham quan:   * ***Vạn Lý Trường Thành*** *– kỳ quan duy nhất có thể nhìn thấy từ mặt trăng – Quý khách trải nghiệm cảm giác thú vị khi đặt từng bước trên con đường kiệt tác này. Quý khách vào thăm quan và cùng tìm hiểu các loại dược liệu quý giá trong hiệu thuốc gia truyền lâu đời Đồng Nhân Đường.*   **Trưa:** Sau khi tham quan Bức tường thành thế ký, Quý khách dừng chân dùng bữa tại nhà hàng địa phương.  **Chiều:** Quý khách thăm quan:   * Thập Tam Lăng, Trung Quốc***Thập Tam Lăng***: Trường Lăng - khu lăng mộ các đời vua Minh được Chính phủ và Nhân Dân Trung Hoa khai quật vào năm 1958, chứng kiến các tuyệt tác nghệ thuật về điêu khắc của nhân dân Trung Hoa. * Sau đó quý khách di chuyển về trung tâm thành phố tham quan và chụp ảnh lưu niệm tại ***sân vận động Tổ Chim*** – nơi diễn ra lễ khai mạc và bế mạc Olympic Bắc Kinh 2008 * Thưởng thức cá sản phẩm tâm linh Tỳ hưu hoặc Cao su   **Tối:** Quý khách dùng bữa tại nhà hàng, thưởng thức món **Vịt quay Bắc Kinh**.  Nghỉ đêm tại khách sạn ở Bắc Kinh. |
| **NGÀY 6:**  **BẮC KINH**  **(Ăn sáng, trưa, tối)** | Những bí mật ít người biết bên trong Tử Cấm Thành | Báo Dân trí**Sáng:** Qúy khách dùng bữa sáng tại khách sạn, sau đó đoàn khởi hành đi tham quan:   * ***Quảng Trường Thiên An Môn*** - trung tâm chính trị của Trung Quốc: Đại Lễ Đường, Đài Tưởng Niệm Các Anh Hùng Liệt Sỹ, nhà Tưởng Niệm Mao Chủ Tịch * ***Cố Cung (Tử Cấm Thành)*** - biểu tượng Chính Trị cuả đất nước Trung Hoa, với 9999 gian điện nguy nga, tráng lệ lớn nhất thế giới, nơi trị vì của 2 triều đại Minh Thanh, Đức Thắng Môn.   ***Lưu ý:*** *Từ 1/7-31/8/2023 là dịp nghẹt thở với Trung Quốc vì học sinh, sinh viên, giáo viên được nghỉ hè và bùng nổ sau ba năm dịch. Hơn thế nữa Trung Quốc năm nay kích cầu bằng việc cho sinh viên cả nước đi du lịch theo gói của nhà nước miễn phí. Hiện nay Cố Cung 1 ngày chỉ đón tiếp 30.000 lượt khách tham quan, tình hình vé thắng cảnh đang vào dịp cao điểm đặc biệt khó khăn để mua được vé cho đoàn. Nên trong trường hợp không mua được vé tham quan Cố Cung, đoàn sẽ chuyển sang tham quan 1 trong 2 chương trình sau:*  *+) Tham quan Thiên Đàn*  *+) Tham quan Cung Vương Phủ - Phủ Hòa Đại Nhân*  **Trưa:** Quý khách dừng chân dùng bữa tại nhà hàng địa phương.  Di Hòa Viên: Cung điện mùa hè đẹp nhất Bắc Kinh Trung Quốc**Chiều:** Đoàn đi tham quan   * ***Di Hoà Viên*** - Cung điện mùa hè của các vua chúa đời Minh, Thanh với Cung Từ Hy, Tháp Dâng Hương, Hồ Côn Minh, Vạn Thọ Đường. Quý khách tham quan kiểm tra sức khỏe miễn phí tại Nhà Thuốc gia truyền Đồng Nhân Đường. * ***Tự do đi mua sắm tại Vương Phủ Tỉnh*** – con phố sầm uất nhất Bắc Kinh   **Tối:** Đoàn dùng vữa tối tại nhà hàng và nghỉ đêm tại khách sạn ở Bắc Kinh. |
| **NGÀY 7:**  **BẮC KINH – HÀ NỘI**  **(Ăn sáng, trưa)** | **Sáng:** Qúy khách dùng bữa sáng tại khách sạn, sau đó xe đưa đoàn đi thưởng thức các sản phẩm bảo thạch Bắc Kinh mua về làm quà  **Trưa:** Quý khách dùng bữa tại nhà hàng.  Sau đó, Xe đưa Quý khách ra sân bay, đáp chuyến bay **VN513 (15h30 – 18h25)** rời Bắc Kinh về Hà Nội.  **18h25:** Quý khách về đến sân bay Nội Bài, xe đón Quý khách về điểm hẹn trong thành phố. Kết thúc chương trình./. |
| HDV chia tay và hẹn gặp lại quý khách trong những chuyến đi lần sau!  **(Thứ tự các điểm tham quan trong chương trình có thể thay đổi theo thực tế nhưng vẫn đảm bảo các điểm tham quan theo chương trình.)** | |

**GIÁ TRỌN GÓI: VND/KHÁCH**

***(Giá áp dụng cho đoàn ghép tối thiểu từ 24 khách người lớn trở lên)***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| NGÀY KHỞI HÀNH | GIÁ NGƯỜI LỚN  Từ 10 tuổi trở lên | GIÁ TRẺ EM  2 – 10 TUỔI | GIÁ TRẺ EM  DƯỚI 2 TUỔI |
| 01/11/2023  22/11/2023 | **20.590.000 Đ** | **18.530.000** | **6.170.000** |
| 13/12/2023 | **20.590.000 Đ** | **18.530.000** | **6.170.000** |
| 30/12/2023  (Tết dương lịch) | **21.590.000 Đ** | **19.530.000** | **7.170.000** |
| 20/01/2024 | **20.590.000 Đ** | **18.530.000** | **6.170.000** |
| 03/03/2024  24/03/2024 | **20.590.000 Đ** | **18.530.000** | **6.170.000** |

**DỊCH VỤ BAO GỒM:**

* *Vé máy bay theo chương trình Hà Nội –Bắc Kinh// Thượng Hải - Hà Nội.*
* *Thị Thực nhập cảnh Trung Quốc (Thị Thực Đoàn )*
* *Vé tầu cao tốc chặng Bắc Kinh – Tô Châu*
* *Khách sạn theo chương trình tiêu chuẩn 4 sao, 2 người / phòng tại khách sạn, lẻ khách ở 3.*
* *Ăn các bữa theo chương trình, mức ăn 40 RMB/1khách/ 1 bữa. (gồm 08 món chính + 01 món canh + món tráng miệng). Mỗi mâm có 2 chai bia + 1 chai nước ngọt. Trong chương trình tặng thêm 1 bữa có Vịt quay Bắc Kinh*
* *Xe ô tô chất lượng tốt đưa đón theo chương trình.*
* *Vé vào cửa các điểm thăm quan theo chương trình.*
* *Nước uống trên ô tô 1 chai/người/ngày, khăn lạnh.*
* *Hướng dẫn viên Tiếng Việt chuyên nghiệp nhiệt tình theo suốt chương trình.*
* *Bảo hiểm du lịch với mức đền bù 10,000 usd*
* *Quà tặng của công ty: Mũ du lịch*

**DỊCH VỤ KHÔNG BAO GỒM:**

* *Tiền tip cho lái xe và HDV, tiêu chuẩn chung 5 USD/khách/ngày (Tổng 35 USD/ khách)*
* *Chi phí cá nhân như đồ uống giặt là, Đồ uống thêm tại các bữa ăn*
* *Chi phí nghỉ phòng đơn: 3.800.000đ*
* *Chi phí Hóa đơn Thuế VAT*
* *Các chi phí chưa bao gồm ngoài chương trình.*

**GHI CHÚ**

* Quý khách phải có hộ chiếu còn hạn tối thiểu 6 tháng (181 ngày) tính tới thời điểm kết thúc
* Lưu ý về phẫu thuật thẩm mỹ (PTTM): Khách hàng đã từng PTTM (cắt mi, nâng mũi,gọt hàm, săm mày, ….) có thể bị an ninh tại các nước từ chối xuất cảnh/nhập cảnh. CTDL không chiu các chi phí phát sinh cxung như hòan tiền các dịch vụ khi TH này xảy ra
* Lưu ý trẻ em:

+ Trẻ em dưới 18 tuổi đi cùng bố mẹ: Mang theo giấy khai sinh bản gốc hoặc bản sao công chứng

+ Trẻ em dưới 18 tuổi không đi cùng bố mẹ: Bổ sung giấy ủy quyền đồng ý cho con đi du lịch cùng người được ủy quyền (Ghi rõ thông tin người được ủy quyền)

* Thứ tự các điểm thăm quan có thể bị thay đổi để phù hợp với tình hình thực tế nhưng vẫn đảm bảo đủ điểm thăm quan.
* Từ chối bảo hiểm cho khách từ 70 tuổi trở lên theo quy định của các công ty bảo hiểm.
* Quý khách là Việt Kiều hay người nước ngoài sử dụng *Thị Thực* rời phải mang theo *Thị Thực* rời khi tham gia.
* Quý khách mang 02 Quốc tịch hoặc Travel document (chưa nhập Quốc tịch) vui lòng thông báo với nhân viên bán và nộp bản gốc các giấy tờ có liên quan khi tham gia.
* Quý khách mang thẻ xanh và không còn hộ chiếu Việt Nam còn hiệu lực thì không đăng ký được.
* Chi phí có thể thay đổi nếu tỷ giá ngoại tệ tăng giảm đột biến (Giá vé máy bay, thuế liên quan, tỷ giá bán ra của ngân hàng Vietcombank tại thời điểm khởi hành)
* Giá áp dụng cho khách hàng từ 12 tuổi đến 69 tuổi, từ 70 tuổi trở lên sẽ đóng thêm chênh lệch cho mức phí bảo hiểm cao cấp, từ 75 tuổi trở lên yêu cầu phải có giấy chứng nhận đầy đủ sức khỏe để đi du lịch nước ngoài của cơ quan y tế có thẩm quyền cấp và phải có người thân khỏe mạnh dưới 60 tuổi đi cùng. Gia đình và quý khách phải cam kết đảm bảo tình trạng sức khỏe với Công ty chúng tôi trước khi tham gia. Nếu có bất cứ sự cố nào xảy ra trên, Công ty sẽ không chịu trách nhiệm dưới mọi tình huống.
* Chương trình được hỗ trợ bởi các điểm mua sắm, nếu Quý khách không vào thăm quan các điểm trong chương trình, phụ thu 25 usd/điểm
* Để đảm bảo giá, khách hàng phải cam kết đi đúng hành trình. Nếu Quý khách tách đoàn ngày nào sẽ tính phí tách đoàn là 100$\* số ngày tách\*số người tách.
* Giờ bay và hãng hàng không có thay đổi cho phù hợp với chương trình và tình trạng vé máy bay. CTDL sẽ thông báo và gửi lịch bay chính xác cho đoàn trước ngày khởi hành ít nhất 4 ngày.
* Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng Hàng Không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được báo trước
* CTDL sẽ không hoàn lại chi phí cho bất cứ dịch vụ gì tại nước ngoài khách không sử dụng và không chịu trách nhiệm về lý do nhân thân của khách khi khách bị cục xuất nhập cảnh Việt Nam hoặc Nước Sở Tại từ chối cho xuất nhập cảnh.
* CTDL sẽ không hoàn lại chi phí cho bất cứ dịch vụ gì tại nước ngoài khách không sử dụng và không chịu trách nhiệm về lý do nhân thân của khách khi khách bị cục xuất nhập cảnh Việt Nam hoặc Nước Sở Tại từ chối cho xuất nhập cảnh. Do tính chất đoàn là khách gom lẻ nên CTDL có trách nhiệm gom khách đủ đoàn 16 người trở lên sẽ khởi hành theo đúng lịch trình, có trưởng đoàn đi cùng từ Việt Nam. Nếu đoàn từ 10 – 14 người, CTDL sẽ cử HDV ra làm thủ tục cho đoàn tại sân bay. HDV điểm sẽ đón đoàn tại sân bay địa phương và theo quý khách suốt hành trình. Nếu đoàn dưới 10 người, CTDL có trách nhiệm thông báo cho quý khách trước ngày khởi hành 05 ngày và thỏa thuận với quý khách về ngày khởi hành mới hoặc hoàn lại cho quý khách số tiền đã đặt cọc.
* CTDL có quyền gom khách từ nhiều công ty khác nhau để đủ đoàn và khởi hành theo đúng thỏa thuận.
* \*\*Trong những trường hợp khách quan như: khủng bố, thiên tai…hoặc do có sự cố, có sự thay đổi lịch trình của các phương tiện vận chuyển công cộng như: máy bay, tàu hỏa…thì Công ty sẽ giữ quyền thay đổi lộ trình bất cứ lúc nào vì sự thuận tiện, a toàn cho khách hàng và sẽ không chịu trách nhiệm bồi thường những thiệt hại phát sinh\*\*.

**THỦ TỤC XIN THỊ THỰC**

* Hộ chiếu mới nhất còn hạn >6 tháng (không dùng hộ chiếu cũ kể cả hộ chiếu còn hạn sử dụng vì khi làm hộ chiếu mới thì hộ chiếu cũ đã được hủy trên hệ thống nên không có giá trị xuất cảnh)
* File ảnh 4x6 nền trắng, không mặc áo trắng, chụp lộ trán, tai, không đeo kính.

Lưu ý:

+) Đối với trẻ em dưới 18 tuổi bổ sung thêm giấy khai sinh (bản phô tô, scan) khi đăng ký. Khi đi mang theo bản gốc để làm thủ tục nhập cảnh.

+) Thủ tục đoàn hoàn thiện trước 15 ngày làm việc (để làm *Thị Thực* và xuất vé máy bay)

***CHÚC QUÝ KHÁCH CÓ CHUYẾN ĐI VUI VẺ, THƯỢNG LỘ BÌNH AN!***